

## ZMLUVA O POSKYTOVANÍ ZDRAVOTNEJ STAROSTLIVOSTI V AMBULANCIÍ PEVNEJ AMBULANTNEJ POHOTOVOSTNEJ SLUŽBY

uzatvorená v súlade s § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník  
(ďalej len „Zmluva“)

### 1. ZMLUVNÉ STRANY

Objednávateľ:

Obchodné meno: **Nemocnica Dr. Vojtecha Alexandra v Kežmarku n.o.**  
Sídlo: Huncovská 1788/42, 060 01 Kežmarok  
IČO: 37 886 436  
Registrácia: Register mimovládnych neziskových organizácií Okresného  
úradu Prešov, reg. č.: 76/2004  
Fakturačný email:

(ďalej len „Objednávateľ“)

a

Poskytovateľ:

Obchodné meno: **Anevita s.r.o.**  
Sídlo: Hradská cesta 1198/2, 060 01 Kežmarok  
IČO: 52 447 553  
Zápis: Obchodný register Okresného súdu Prešov, odd.: Sro, vložka  
č.: 38420/P

(ďalej len „Poskytovateľ“)

(Objednávateľ a Poskytovateľ spoločne ďalej len „Zmluvné strany“ a jednotlivo len  
„Zmluvná strana“)

### 2. ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Objednávateľ je nezisková organizácia prevádzkujúca zdravotnícke zariadenie, ktorá svojim klientom poskytuje zdravotnú starostlivosť v rozsahu stanovenom v aktuálne platnom povolení.
- 2.2 Poskytovateľ je obchodná spoločnosť poskytujúca zdravotnú starostlivosť v rozsahu stanovenom v aktuálne platnom povolení, ktorého kópiu je Poskytovateľ povinný na požiadanie predložiť Objednávateľovi.

### 3. PREDMET ZMLUVY

- 3.1 Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Poskytovateľa poskytovať klientom Objednávateľa zdravotnú starostlivosť, bližšie špecifikovanú v prílohe č. 1 k Zmluve (ďalej len „Zdravotná starostlivosť“).
- 3.2 Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ bude poskytovať Zdravotnú starostlivosť v sídle Objednávateľa v súlade s príslušnými právnymi predpismi.

### 4. ODMENA A FAKTURÁCIA

- 4.1 Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Poskytovateľovi za poskytnutú Zdravotnú starostlivosť odmenu uvedenú v prílohe č. 1 tejto Zmluvy (ďalej len „Odmena“). Odmena zahŕňa aj všetky

prípadné náklady Poskytovateľa spojené s poskytovaním Zdravotnej starostlivosti na základe tejto Zmluvy.

- 4.2 Celková výška Odmeny Poskytovateľa bude stanovená na základe výkazu činnosti, ktorý tvorí prílohu č. 2 k Zmluve, v ktorom Poskytovateľ uvedie dátum a počet odpracovaných hodín (ďalej len „**Výkaz činnosti**“). Vyhotovený Výkaz činnosti odovzdá Poskytovateľ zodpovednej osobe Objednávateľa na odsúhlasenie do troch pracovných dní po skončení kalendárneho mesiaca, v ktorom bola Zdravotná starostlivosť Poskytovateľom poskytnutá.
- 4.3 Odmena za poskytnutú Zdravotnú starostlivosť je splatná do 30 kalendárnych dní odo dňa doručenia riadne vystavenej faktúry spolu s odsúhlaseným Výkazom činnosti Objednávateľovi. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti v zmysle platných predpisov.
- 4.4 Zmluvné strany súhlasia so zasielaním faktúr, ktoré budú vystavené na základe tejto Zmluvy, v elektronickom formáte, a to vo formáte .pdf alebo v inom, vzájomne dohodnutom formáte. V zmysle § 71 ods. 1 písm. a) zákona o DPH je faktúrou každý doklad alebo oznámenie, ktoré je vyhotovené v listinnej forme alebo elektronickej forme podľa tohto zákona.
- 4.5 Zmluvná strana vystavujúca faktúru je povinná na faktúre uvádzať číslo objednávky alebo číslo Zmluvy, ktoré jej bolo oznámené príjemcom faktúry.
- 4.6 Zmluvná strana vystavujúca faktúru nie je oprávnená do už vystavenej a odoslanej elektronickej faktúry zasahovať ani meniť jej obsah. Ak faktúra nemá zákonné alebo dohodnuté náležitosti alebo obsahuje iné chyby, je Zmluvná strana vystavujúca faktúru povinná ju na žiadosť druhej Zmluvnej strany opraviť a vystaviť opravenú faktúru, pričom dohodnutá lehota splatnosti plynie v takom prípade až odo dňa doručenia opravenej faktúry.
- 4.7 Zmluvná strana vystavujúca faktúru je povinná odoslať elektronickej faktúru na fakturačný email príjemcu faktúry uvedený v záhlaví tejto Zmluvy. Zmluvná strana prijímajúca faktúru je oprávnená zmeniť fakturačný email, a to na základe oznámenia doručeného druhej Zmluvnej strane s uvedením nového fakturačného emailu, a to s účinnosťou odo dňa doručenia oznámenia alebo neskoršieho dňa uvedeného v oznámení.

## **5. PODMIENKY POSKYTOVANIA ZDRAVOTNEJ STAROSTLIVOSTI**

### **5.1 Práva a povinnosti Poskytovateľa**

- 5.1.1 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať Zdravotnú starostlivosť s odbornou starostlivosťou, v súlade touto Zmluvou, platnými právnymi predpismi, vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť, riadne a včas. Ak bude Poskytovateľ pri poskytovaní Zdravotnej starostlivosti využívať služby tretích osôb, zodpovedá za poskytnutú Zdravotnú starostlivosť tak, ako by ju poskytoval sám.
- 5.1.2 Poskytovateľ je povinný poskytovať zdravotnú starostlivosť podľa pokynov a požiadaviek Objednávateľa v dohodnutom rozsahu.
- 5.1.3 Poskytovateľ je povinný oznámiť Objednávateľovi všetky okolnosti, ktoré zistil pri poskytovaní Zdravotnej starostlivosti, a ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov Objednávateľa.
- 5.1.4 Poskytovateľ sa môže od pokynov Objednávateľa odchýliť, len ak je to naliehavo nevyhnutné v záujme Objednávateľa a Poskytovateľ nemôže včas zabezpečiť jeho súhlas. Ani v týchto prípadoch sa však Poskytovateľ nesmie od pokynov odchýliť, ak to zakazuje Zmluva alebo dohoda s Objednávateľom.

### **5.2 Práva a povinnosti Objednávateľa**

- 5.2.1 Objednávateľ je povinný zabezpečiť personálne a materiálne vybavenie ambulancie, v ktorej bude Poskytovateľ poskytovať Zdravotnú starostlivosť v zmysle výnosu Ministerstva

zdravotníctva SR z 10. septembra 2008 č. 09812/2008-OL o minimálnych požiadavkách na personálne zabezpečenie a materiálno-technické vybavenie jednotlivých druhov zdravotníckych zariadení v znení neskorších predpisov.

- 5.2.2 Objednávateľ zabezpečí Poskytovateľovi prístup k informáciám potrebným pre poskytovanie Zdravotnej starostlivosti, vytvorí podmienky na poskytovanie Zdravotnej starostlivosti a zabezpečí súčinnosť s jednotlivými vedúcimi zamestnancami a zástupcami zamestnancov Objednávateľa.
- 5.2.3 Objednávateľ sa zaväzuje, že za riadne a včas poskytnutú Zdravotnú starostlivosť zaplatí Poskytovateľovi dohodnutú Odmenu.
- 5.3 Zmluvné strany sa zaväzujú, že si navzájom poskytnú všetku potrebnú súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy a zároveň sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre poskytovanie Zdravotnej starostlivosti, a to najmä sa budú vzájomne informovať o všetkých zmenách a iných okolnostiach, ktoré majú, alebo môžu mať vplyv na plnenie záväzkov Zmluvných strán vyplývajúcich z tejto Zmluvy.

## 6. DÔVERNOSŤ INFORMÁCIÍ

- 6.1 Každá Zmluvná strana, ktorá získa Dôverné informácie prináležiace druhej Zmluvnej strane (ďalej len „**Príjemca**“), sa týmto zaväzuje, že zachová mlčanlivosť o získaných Dôverných informáciách a neposkytne ich žiadnej osobe ani ich nepoužije pre svoj vlastný prospech alebo v prospech akejkoľvek inej osoby. Príjemca je však oprávnený Dôverné informácie poskytnúť (i) tým svojim orgánom, zamestnancom, pridruženým spoločnostiam, zástupcom a poradcom, od ktorých sa vyžaduje, aby disponovali takýmito informáciami v súvislosti s touto Zmluvou a transakciami ňou predpokladanými (ďalej len „**Oprávnené osoby**“), ako aj (ii) ostatým osobám, ktorým sa informácie musia poskytovať v súlade s príslušnými právnymi predpismi. Príjemca, ktorý sprístupní Dôverné informácie svojim Oprávneným osobám, je povinný informovať tieto osoby o dôvernej povahe týchto informácií a zaviazat' ich, aby zachovávali dôvernosť týchto informácií v súlade s touto Zmluvou.
- 6.2 V prípade ukončenia tejto Zmluvy a na žiadosť Zmluvnej strany, ktorá poskytla Dôverné informácie Príjemcovi, tento ich okamžite zničí alebo ich vráti Zmluvnej strane, ktorá mu informácie poskytla, spolu so všetkými kópiami, ktoré vlastní, s výnimkou tých častí Dôverných informácií, ktoré sú súčasťou analýz, zostáv, štúdií alebo iných dokumentov, ktoré vyhotovil Príjemca alebo jeho Oprávnené osoby a ktoré Príjemca buď zničí alebo si ich ponechá s tým, že uchová ich dôvernosť v súlade s touto Zmluvou.
- 6.3 Ak je Príjemca zo zákona povinný zverejniť akékoľvek Dôverné informácie, musí to okamžite oznámiť Zmluvnej strane, ktorá mu tieto informácie poskytla a umožniť jej domáhať sa neodkladného opatrenia alebo iného vhodného prostriedku na ochranu dôvernosti predmetných informácií. V každom prípade Príjemca zverejní len tú časť Dôverných informácií, ktorú musí zverejniť na základe zákona.
- 6.4 Pre účely tohto článku, „Dôverné informácie“ znamenajú všetky informácie týkajúce sa ktorejkoľvek Zmluvnej strany, ktorejkoľvek spriaznenej strany Zmluvnej strany alebo ich aktivít, ktoré sú prezentované či už písomnou alebo ústnou formou, vrátane analýz, zostáv, štúdií alebo iných dokumentov, ktoré obsahujú tieto informácie a všetky informácie týkajúce sa obsahu tejto Zmluvy a ňou zamýšľaných transakcií, s výnimkou informácií, ktoré (a) sú alebo sa stanú verejne známe inak ako zverejnením zo strany Príjemcu alebo jeho Oprávnených osôb, (b) Príjemca získa z iného zdroja ako od Zmluvnej strany poskytujúcej informácie, alebo (c) sú zverejnené Zmluvnou stranou, ktorej sa týkajú, alebo ich zverejnenie táto Zmluvná strana písomne schválila.
- 6.5 Poskytovateľ sa zaväzuje, že v prípade spracovávania osobných údajov klientov Objednávateľa bude postupovať v zmysle Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady EÚ č. 2016/679 z 27.

apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES v spojení so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov, pri dodržaní nasledovných podmienok:

- a) Poskytovateľ je oprávnený začať so spracúvaním osobných údajov odo dňa účinnosti tejto Zmluvy;
- b) účel spracúvania osobných údajov: vykonávanie úkonov zdravotnej starostlivosti v spojitosti s posudzovaním zdravotnej spôsobilosti klientov Objednávateľa;
- c) názov informačného systému a zoznam osobných údajov, ktoré sa budú spracúvať: Osobné údaje spracúvané v informačnom systéme Objednávateľa, v rozsahu titul, meno, priezvisko, dátum narodenia, trvalé bydlisko a ďalšie údaje nevyhnutné k poskytovaniu Zdravotnej starostlivosti;
- d) okruh dotknutých osôb: klienti Objednávateľa;
- e) podmienky spracúvania osobných údajov: Poskytovateľ bude vykonávať spracúvanie osobných údajov na prostriedkoch informačných technológií a tiež manuálne – v listinnej forme;
- f) povolené operácie s osobnými údajmi: táto Zmluva oprávňuje Poskytovateľa vykonávať všetky potrebné operácie nevyhnutné na dosiahnutie účelu Zmluvy, najmä zhromažďovanie, zaznamenávanie, usporadúvanie, prepracúvanie, vyhľadávanie, prehliadanie, preskupovanie, kombinovanie, premiestňovanie, využívanie, uchovávanie, kopírovanie, poskytovanie, likvidácia osobných údajov.

## 7. TRVANIE ZMLUVY

7.1 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom právoplatnosti povolenia Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky, na základe ktorého je Objednávateľ oprávnený prevádzkovať ambulanciu pevnej ambulatnej pohotovostnej služby, a to v rozsahu určenom daným povolením.

7.2 Uzatvorením tejto Zmluvy zároveň Zmluvné strany prostredníctvom dohody ukončujú akékoľvek predtým uzatvorené zmluvné vzťahy, dohody alebo iné dojednania, ktoré sa týkajú predmetu tejto Zmluvy alebo ktorejkoľvek jej časti, a to s účinnosťou ku dňu uzavretia danej Zmluvy.

7.3 Táto Zmluva sa uzatvára na dobu uvedenú v prílohe č. 1 Zmluvy.

7.4 Táto Zmluva zaniká:

- a) písomnou dohodou Zmluvných strán o ukončení tejto Zmluvy ku dňu uvedenému v takejto dohode,
- b) písomnou výpoveďou ktorejkoľvek Zmluvnej strany doručenej druhej Zmluvnej strane, a to aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je dva mesiace a začína plynúť prvým kalendárnym dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej Zmluvnej strane,
- c) písomným odstúpením od Zmluvy zo strany Objednávateľa, ak si Poskytovateľ ani do 30 dní po doručení písomnej výzvy Objednávateľa riadne neplní povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy alebo z platných právnych predpisov,
- d) písomným odstúpením od Zmluvy zo strany Poskytovateľa v prípade omeškania Objednávateľa s úhradou za Poskytovanie zdravotnej starostlivosti viac ako 30 dní,
- e) stratou povolenia Poskytovateľa na poskytovanie Zdravotnej starostlivosti.

## **8. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

### **8.1 Oznámenia**

**8.1.1** Ak je v tejto Zmluve stanovený osobitný spôsob komunikácie vo vzťahu k určitej záležitosti, tento spôsob komunikácie je pre Zmluvné strany záväzný bez ohľadu na tento článok. Všetky ostatné oznámenia, žiadosti, požiadavky a ostatná komunikácia, ktoré sa vyžadujú alebo sú v tejto Zmluve inak predpokladané, musia byť v písomnej forme, v slovenskom jazyku, a budú sa doručovať jedným alebo viacerými z nasledujúcich spôsobov, pričom sa budú považovať za riadne doručené, ak:

- a) budú doručované osobne, pri prijatí alebo odmietnutí prevzatia;
- b) budú zasielané elektronickou poštou (e-mailom), v momente, kedy systém elektronickej pošty odosielateľa alebo príjemcu pošle na e-mailovú adresu odosielateľa potvrdenie o doručení elektronickej pošty do systému elektronickej pošty príjemcu; alebo
- c) budú doručované kuriérskou službou alebo ako doporučená zásielka, prevzatím, odmietnutím prevzatia alebo prvý pracovný deň po tom, čo kuriérska služba alebo pošta vráti komunikáciu odosielajúcej strane ako nedoručiteľnú.

**8.1.2** Všetky oznámenia, žiadosti, požiadavky a ostatná komunikácia budú adresované na príslušné adresy Zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto Zmluvy alebo na také iné adresy alebo čísla, ktoré si Zmluvné strany navzájom oznámia podľa tohto článku.

### **8.2 Vyššia moc**

Zmluvné strany nezodpovedajú za úplné alebo čiastočné nesplnenie záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy, ak takéto neplnenie nastalo v dôsledku vyššej moci, a to najmä okolnosťami ako požiar, povodeň, zemetrasenie, vojenské akcie, útoky ako aj štátne alebo vládne nariadenia alebo rozhodnutia priamo vplývajúce na plnenie tejto Zmluvy, a to za predpokladu, že tieto okolnosti majú priamy vplyv na plnenie tejto Zmluvy a boli mimo kontroly strán a nemohli byť predvídané ani nebolo možné vyhnúť sa im. Zmluvná strana, ktorá nie je schopná splniť záväzky vzhľadom na spomínané okolnosti, bude o tom písomne informovať druhú Zmluvnú stranu bezodkladne po začiatku pôsobenia takýchto okolností.

### **8.3 Započítanie a postúpenie**

**8.3.1** Poskytovateľ nie je oprávnený jednostranne započítať svoju pohľadávku voči Objednávateľovi so žiadnou pohľadávkou Objednávateľa voči Poskytovateľovi a ani takúto svoju pohľadávku postúpiť akejkolvek tretej osobe alebo k nej zriadiť akékoľvek vecné právo tretej osoby.

**8.3.2** Objednávateľ je oprávnený jednostranne započítať svoju pohľadávku voči Poskytovateľovi s akoukoľvek pohľadávkou Poskytovateľa voči Objednávateľovi a takúto svoju pohľadávku postúpiť akejkolvek tretej osobe alebo k nej zriadiť akékoľvek vecné právo tretej osoby, a to aj bez súhlasu Poskytovateľa.

### **8.4 Úplná dohoda**

Zmluvné podmienky uvedené v tejto Zmluve, vrátane jej príloh, predstavujú úplnú dohodu medzi Zmluvnými stranami a nahrádzajú všetky predchádzajúce dohody a dohovory, či už ústne alebo písomné, medzi Zmluvnými stranami súvisiace s predmetom tejto Zmluvy.

### **8.5 Dodatky**

Zmeny a doplnenia tejto Zmluvy môžu byť robené len v písomnej forme, očíslovanými dodatkami.

## 8.6 Oddeliteľnosť

Každé ustanovenie tejto Zmluvy sa, pokiaľ je to možné, vykladá tak, aby bolo platné a vymáhateľné podľa platných právnych predpisov. Pokiaľ by však niektoré ustanovenie tejto Zmluvy bolo podľa platných právnych predpisov neplatné alebo nevymáhateľné, nedotkne sa to ostatných ustanovení tejto Zmluvy, ktoré budú i naďalej v plnom rozsahu platné a vymáhateľné. V prípade takejto neplatnosti alebo nevymáhateľnosti budú Zmluvné strany v dobrej viere rokovať, aby sa dohodli na úpravách alebo dodatkoch k tejto Zmluve, ktoré sú potrebné na realizáciu zámerov tejto Zmluvy a ktoré si vyžaduje takáto neplatnosť alebo nevymáhateľnosť.

## 8.7 Rozhodné právo

Táto Zmluva sa riadi a vykladá podľa práva Slovenskej republiky.

## 8.8 Spory

Všetky spory, ktoré vyplynú z tejto Zmluvy alebo ktoré s ňou budú súvisieť, budú riešené príslušným všeobecným súdom Slovenskej republiky.

## 8.9 Rovnopisy

Táto Zmluva sa vyhotovuje v slovenskom jazyku v dvoch rovnopisoch, pričom každá Zmluvná strana dostane jeden rovnopis tejto Zmluvy.

## 8.10 Zmluvná voľnosť

Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, túto Zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, prejavy ich vôle sú zrozumiteľné a určité, nekonajú v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, obsahu tejto Zmluvy porozumeli v plnom rozsahu, súhlasia s ním a na znak toho ju podpisujú.

V Komárku dňa 19-06-2024

V KEŽMAROKU dňa 27.06.2024

**Nemocnica Dr. Vojtecha Alexandra  
v Kežmarku n. o.**

**Anevia s.r.o.**

\_\_\_\_\_  
Ing. František Lešundák  
riaditeľ

\_\_\_\_\_  
MUDr. Andrej Novák  
konateľ

## PRÍLOHA Č. 1

Označenie	Popis
<p><b>Predmet Zmluvy</b> (čl. 3.1 Zmluvy)</p>	<p><b>Miesto výkonu poskytovania zdravotnej starostlivosti:</b>                      Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť pre Objednávateľa vykonávanie zdravotnej starostlivosti v pevnej ambulancii pohotovostnej služby pre dospelých, v mieste ambulancie Objednávateľa na adrese 060 01 Kežmarok, ul. Hviezdoslavova 27.</p> <p>Poskytovateľ zdravotnej starostlivosti bude vykonávať zdravotnú starostlivosť v rozsahu platného povolenia na poskytovanie zdravotnej starostlivosti vydaného príslušným správnym orgánom.</p> <p>Lekár vykonávajúci službu v ambulancii pevnej pohotovostnej služby pre dospelých pacientov je v prípade potreby v čase výkonu služby povinný vykonať i prehliadku mŕtveho tela na oddelení dlhodobochorých u organizátora a poskytovateľa zdravotnej starostlivosti. Na výkon tejto prehliadky sa vzťahuje metodické usmernenie č. 01/9/2018 o vykonávaní prehliadky mŕtveho tela vydaný Úradom pre dohľad nad zdravotnou starostlivosťou, Želova 2, 829 24 Bratislava.                      Prehliadka sa vykoná na základe oznámenia o potrebe prehliadky mŕtveho tela príslušným oddelením.</p> <p>V prípade, že Poskytovateľ zdravotnej starostlivosti bez dôvodu nenastúpi na výkon práce v pevnej ambulancii pohotovostnej služby pre dospelých, je povinný uhradiť Objednávateľovi tejto zdravotnej starostlivosti prípadnú pokutu, ktorá by z titulu nevykonávania zdravotnej starostlivosti bola Objednávateľovi uložená príslušným správnym orgánom.</p> <p><b>Časový rozsah výkonu:</b>                      Objednávateľ pevnej ambulantnej pohotovostnej služby sa zaväzuje Poskytovateľovi zabezpečiť objektívny rovnomerný rozvrh výkonu pevnej APS podľa stavu lekárov a im prislúchajúcim počtom dní pevnej APS v mesiaci a to:</p> <p>ambulantný lekár pohotovostnej služby:                      v pracovný deň v čase od 16,00 hod. do 22,00 hod.                      v dňoch pracovného pokoja od 7,00 hod. do 22,00 hod.</p>
<p><b>Odmena</b> (čl. 4.1 Zmluvy)</p>	<p>Zmluvné strany určili cenu za výkon zdravotnej starostlivosti dohodou takto:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- v pracovných dňoch                    EUR za každú odpracovanú hodinu</li> <li>- v dňoch pracovného voľna a dňoch pracovného pokoja                      EUR za odpracovanú hodinu, vrátane poskytnutého voľna v tieto dni na obed</li> <li>- v dňoch štátnych sviatkov            EUR za odpracovanú hodinu, vrátane poskytnutého voľna v tieto dni na obed</li> <li>- vykonanie prehliadky mŕtveho tela dohodou v sume                    EUR za každú prehliadku.</li> </ul>
<p><b>Doba trvania Zmluvy</b> (čl. 7.3 Zmluvy)</p>	<p>Doba trvania Zmluvy je dohodnutá na dobu neurčitú, a to odo dňa účinnosti Zmluvy.</p>